

مقاله

توضیحی در اطراف مقاله «عرفان سعدی»

دکتر مهدی ماحوزی

مقاله «عرفان سعدی» به قلم دوست ارجمند و گرانمایه دکتر جعفر آقایانی چاوشی استاد دانشگاه صنعتی شریف با ترجمه دکتر محمد مهدی فولادوند مترجم توانا و گرانسینگ را در فصل نامه آینه میراث شماره ۱۹ و ۱۸ بخش نقد و معرفی کتاب، صفحه ۲۹ خواندم و با نظر ارجمند دو استاد بزرگوار: «روزه آرنالدز» از دانشگاه سورین و «دکتر تقی پورنامداریان» از پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی آشنا شدم.

محور مقاله «عرفان سعدی» تبیین این نکته است که «سعدی شخصیتی است اجتماعی با تأملات عرفانی» و نویسنده در جهت نقد سخن «هائزی ماسه» ایرانشناس نامدار فرانسوی که: سعدی را چون مولانا جلال الدین محمد بلخی اصطلاحاً عارف نمی‌شناسد با بخشی درباره سفر به عالم نهان، اندیشه درباره انسان و طبیعت، تأمل در شناخت خدا و ویژگی‌های کلی عرفان سعدی بر نکته محوری مقاله خویش تأکید می‌کند.

در این رهگذر نخست باید دید «عرفان» چیست. صرف نظر از معنی لغوی عرفان که همان شناختن، بازشناختن، درایت و آگاهی است، در اصطلاح، نام علمی است از علوم الهی که موضوع آن شناخت حق و اسماء و صفات اوست و نیز راه و روشی است که

*. استاد و مدیر گروه زبان و ادبیات فارسی دانشگاه آزاد اسلامی - واحد رودهن

مردان خدا برای شناخت ذات باری تعالی برگزیده‌اند.

عرفان و شناخت ذات حق به دو طریق میسر است: یکی راه استدلال، یعنی شناخت مؤثر از راه اثر و شناخت صفات از راه افعال و شناخت ذات از راه صفات. این نوع معرفت ویژه دانشمندان و خردمندان و اصحاب عقل و استدلال است.

راه دوم با تصفیه باطن و تحلیله روح حاصل می‌شود، که ویژه انبیا، اولیا و اهل کشف و شهد است و معرفت حصولی می‌تواند راه‌گشای معرفت حضوری شود. عرفان عقیده دارند که برای رسیدن به حق باید مراحلی را پیمود، تا آدمی بتواند بر حسب استعداد خود از حق و حقیقت آگاهی یابد و این شناخت متوقف است بر خودشناسی، چنان که ناصر خسرو گوید:

اگر بشناختی خود را به تحقیق هم از عرفان حق یابی تو توفیق
سعدي در گلستان گويد: «یکی از مشایخ را پرسیدند که حقیقت تصوف چیست؟.
گفت: پیش از این طایفه‌ای بودند در جهان به صورت پراکنده و به معنی جمع، امروز طایفه‌ای هستند به صورت جمع و به معنی پراکنده». چنان که شیخ ابوسعید ابوالخیر گوید: التصوف حالاً، فصار قالاً، ثم ذهب الحال و القال و جاء الاحتيال.
تصوف در آغاز حالتی عرفانی بود، سپس آن حالت فراموش شد و جای آن را قیل و قال و لاف و گراف گرفت و خودخواهی و نیرنگ و دکانداری ملازم مدعيان معرفت گردید.

در تعریف عرفان و تصوف از عارفان و مشایخ صوفیه صدھا عبارت می‌توان نقل کرد که چندان به شناخت حقیقت مددی نمی‌رساند و غالباً متعارض می‌نماید. در این تعریف‌ها، اصل اعتدال فراموش شده، رابطه انسان و خدا و نقش آدمی در ایجاد مدینه فاضله و جهان آرمانی کمتر مورد توجه قرار گرفته است.
در اندیشه مشرعون و متفکران مسیحی و یهودی جز بندرت فاصله میان انسان و خدا و جهان دنیا و آخرت را می‌توان مشاهده کرد.

در تفکر ارباب نحل نیز گاهی این شکاف عمیق‌تر می‌شود. گویی آدمی را در جهان هستی مسؤولیت و اعتباری نیست.

مادی گرایان و منکران متفاوتیک یا مابعدالطبیعه نیز دو دسته‌اند: طایفه‌ای که تفکر سوسیالیستی دارند و می‌خواهند جامعه آرمانی خود را بر محور عدالت اجتماعی و توزیع عادلانه ثروت اداره کنند و گروهی که بر محور سرمایه‌داری و تفکر بورژوازی،

اقتصاد را مایه سعادت شناخته، همه مسائل جهان را بر آن اساس توجیه می‌کنند. ناگفته نماند که در میان برخی ملل متدين که دیانت فرع بر سیاست شناخته شده است، این طبقه بندی صادق است.

در میان ملت‌های مسلمان نیز وفاق و سازگاری بر محور تعالیم پیامبر اسلام کمتر دیده می‌شود، هر چند در شریعت اسلامی برقراری رابطه میان دنیا و آخرت و انسان و خدا میسر است، لیکن تلقی حاکمان و فرمانروایان ملل مسلمان از دیانت و زهد خشک و عبوس برخی از متشرعنان مذاهب اسلامی و ریاکاری گروهی از دکانداران شریعت و مدعیان تصوف و عرفان، دسترسی به جامعه آرمانی و نیل به سعادت دنیا و آخرت را دشوار ساخته است.

عرفان سعدی

با توجه بدین مقدمه، سعدی شیرازی در چهار چوب فلسفه اسلامی و شریعت نبوی عرفان خود را تبیین می‌کند. عرفانی که ترجمان اندیشه و دریافت او از حقیقت تعالیم اسلامی است و نقشی که آن تعالیم در تشکیل «مدینه فاضله» و هدایت آدمی در جهت نیل به کمال و تهذیب بر عهده دارد.

نقش محوری اعتقاد راستین سعدی در ساختار اندیشه عرفانی او، محک و معیاری است برای تعیین جایگاه وی در میان متفکران، عارفان و گویندگان بزرگ جهان اسلام، بویژه ایران.

دانش گسترده و آگاهی عمیق سعدی به معارف زمان خود از سویی و آشنایی با طبقات مختلف اجتماعی و پیشوایان و پیروان ملل و محل از رهگذر سفرهای بسیار و از همه مهمتر ذوق سليم و اعتدال گرایی وی موجب شده است که با حفظ نقش محوری اعتقاد اسلامی خویش، عرفانی معقول و برکنار از تعصبات و تحزب‌ها در آثار ارجمند خویش ارائه دهد.

سعدی را در هیچ مشرب فلسفی یا طریقت عرفانی و صوفیانه و حتی مکتب ادبی نمی‌توان محدود کرد. با این همه اشراف او بر مکاتب فلسفی و عرفانی و تأثیر پذیری او از مکتب ادبی خراسان، بدرو جامعیتی بخشیده است که وی را از همه نامآوران مکاتب متمایز ساخته است.

نکته قابل ملاحظه و شایسته تأمل در عرفان سعدی این است که وی توانسته است

تمام مبانی حکمت و عرفان نظری را که با موازین اعتقادی وی سازگار است به صورت حکمت عملی و غالباً از رهگذر تمثیل در آثار خویش، بویژه در بوستان و گلستان تبیین و تحلیل نماید.

از آنجا که سعدی شرایع الاهی را بالاعَم و شریعت اسلامی را بالاَخَصّ ضامن سعادت دو جهان می‌شناسد، معتقد است که حاکمان و فرمانروایان معتقد بدان شرایع باید در ساختن جامعه آرمانی و حفظ کرامت و منزلت انسان و ریشه‌کن کردن اساس تجاوز و تبعیض و فقر و محرومیت بکوشند و به کنه مسؤولیت خویش سخت بیندیشند و اگر به شریعتی هم اعتقاد ندارند، بدین ارزش‌های والا ارج نهند.

در بحث «جادال سعدی با مدعی» و «مناظرة توانگر و درویش» در باب هفتم گلستان اندیشه عارفانه سعدی را به زیباترین عبارت می‌یابیم، آن جا که از داوری قاضی سخن می‌گوید:

مقربان حق - جل و علا - توانگرانند درویش سیرت و درویشانند توانگر همت
و مهین توانگران آن است که غم درویش خورد و بھین درویشان آن است که کم
توانگر گیرد.

آن جا که از ابوبکر سعدبن زنگی و سعدبن ابوبکر سخن می‌گوید، او را به جود و رعایت احوال مردم می‌ستاید:

پدر به جای پسر هرگز این کرم نکند که دستِ جود تو با خاندان آدم کرد
خدای خواست که بر بندگان بیخشاید تو را به رحمتِ خود پادشاه عالم کرد
«پادشاه را کرم باید تا بدو گرد آیند، و رحمت، تا در پناه دولتش ایمن نشینند و تو را
این هر دو نیست.»

پادشاهی که طرح ظلم افگند پای دیوار ملک خویش بکند
در باب دوم گلستان، هنگامی که گمشده‌ای در مناهی هدایت می‌شود، لیکن از زبان مردم شکایت پیش پیر طریقت می‌برد، پاسخ پیر یک تربیت عملی است برای وی:
شکر این نعمت چگونه گزاری که بهتر از آنی که پنداشت.

نیک باشی و بدت گوید خلق به که بد باشی و نیکت بینند
اما مرا - که حسن ظن همگان در حق من بکمال است و من در عین نقصان - روا
باشد اندیشه بردن و تیمار خوردن.

سعدی در گلستان اشارت خواجه عالم پیامبر اسلام را در حدیث «الفقر فخری» به

قر قاطیه‌ای می‌داند که «مرد میدان رضایند و تسلیم تیر قضا، نه آنان که خرقه ابرار پوشند و لقمه ادارار فرو شند».

او تنها «تسوییح هزاردانه بر دست پیچیدن» را هنگام بسیج و مردن بی‌اثر می‌شناسد، اگر توشه‌ای از کار نیک و خدمت به خلق فراهم نیامده باشد.

«امر سون» نویسنده و متفکر امریکایی در سده نوزدهم معتقد است که «سعدی در گلستان و بوستان به زبان همه ملت‌ها و اقوام جهان سخن می‌گوید و دستورهای اخلاقی آن، قوانین عمومی و بین‌المللی است».

علت آن است که عرفان سعدی تنها متوجه فضایل نیست، بلکه زشتی‌ها و نابکاری‌های جامعه را نیز معرفی می‌کند. تنها به جهان آخرت نمی‌اندیشد. تنظیم امور زندگی مردم را از وظایف حاکمان و امیران می‌داند و از پست‌ترین هواهای نفسانی تا برترین و متعالی‌ترین صفات و کیفیات روحی او گفتگو می‌کند.

از سرزمین هند تا دیار طرابلس سفر کرده و از رهگذر برخورد با مردم از هر قوم و نژاد و از هر دین و ایمان، مشربی وسیع یافته و با دیدی فراسوی تنگ نظری‌ها و خام طبعی‌ها بینش عرفانی خود را بکار گرفته است.

کسانی که مقرب درگاه امیر و وزیرند، در منطق سعدی وظیفه ارشاد دارند:

هر که شاه آن کند که او گوید حیف باشد که جز نکو گوید
این نکته نیز شایسته ذکر است که در حکایت‌های گلستان گاهی خلاف این مقصود مشاهده می‌شود و گویی سعدی در بیان آن حکایت‌ها می‌خواسته است به رسماً ها و عادت‌های زمان اشارتی کند و شاید در پایان کار فرست تدقیق مطالب نیافته است.
در بوستان که باید حکمت عملی سعدی‌ش نامید، چه از حیث لفظ و چه از نظر معنی عرفان سعدی بیشتر جلوه می‌کند:

کسی را بده پایه مهتران
به خردان مفرمای کار درشت
نخواهی که ضایع شود روزگار
دل دوستان جمع، بهتر که گنج
غم زیردستان بخور، زینهار
برو پاس درویش محتاج دار
مریز ای حکیم آستین‌های دُر

که بر کهتران سر ندارد گران
که سندان نشاید شکستن به مشت
به ناکار دیده مفرمای کار
خرزینه تهی، به که مردم برنج
بترس از زبردستی روزگار
که شاه از رعیت بود تاجدار
چو می‌بینی از «خویشن» خواجه‌پر

سعدی هرگاه می‌خواهد کرامات صوفیان را معرفی کند، خلق و خوی انسانی آنها را برترین کرامت می‌شناسد:

ز گرمابه آمد برون بازید
فرو ریختند از سرایی به سر
کف دست شکرانه مالان به روی
به خاکستری روی درهم کشم؟!
به عزت و غرور در خود ننگریستن و پلید اعتقاد پاکیزه پوش نبودن، شرط معرفت است، چه در غیر این صورت سگ حق‌شناش به سیرت از مردم ناسپاس به است.
آن که از دعوی پر است، تهی می‌رود و آن که تهی می‌آید از معانی لبریز می‌گردد.
خرد باید اندر سر مرد و مغز نباید مرا چون تو دستار نفر
و آنان که «سپید و سیه پاره به سالوس بردوخته‌اند و بی سعی و عمل زر اندوخته‌اند» در خور عنوان پارساوی نیستند.

سعدی نمی‌پسندد که پادشاهی خدمت به خلق را رها کند و زهد مرسوم را در پیش گیرد:

تو بر تخت سلطانی خویش باش
به اخلاق پاکیزه درویش باش
طريقت بجز خدمت خلق نیست
به تسبيح و سجاده و دلق نیست

در بوستان سعدی نکته‌های عرفانی بسیار هست که نشان می‌دهد سعدی دیدی هنری به فرآورده‌های ذوقی و عرفانی داشته و گاهی به مقام استغراق رسیده است. این نکته‌ها در قلمرو «حال» گفته شده، به قول دکتر شفیعی کدکنی نگاهی هنری به الاهیات و مذهب است و رفتاری است هنری با زبان قال. در سخن عرفانی سعدی، عناصر چهارگانه دید هنری یعنی چند معنایی بودن، تخیل رمز و عادت شکنی حضوری آشکار دارد.

کسی را در این بزم ساغر دهند
مگر بسوی از عشق مستت کند
دگر مرکب عقل را پویه نیست
خوش وقت شوریدگان غمش
اگر زخم بینند و گر مرهمش
گدایانی از پادشاهی نفور
سلاطین عزلت، گدایان حی
منازل شناسان گم کرده پی

بیابان نوردان بی قافله
نه زnar داران پوسیده دلق
نه مانند دریا برآورده کف
به یک جرعه تا نفخه صور مست
ولیکن چه بیند در آیینه کور؟!
ز غایبت مدد می‌رسد دم بدم

تنهی دست مردان پر حوصله
عزیزان پوشیده از چشم خلق
به خود سرفرو برده همچون صدف
حریفان خلوت سرای است
جهان پرسماع است و مستی و سور
تو قائم به خود نیستی یک قدم

پس این بنده بر آستان سر نهاد
در این جود بنهاد و در آن سجود
محال است کز سر سجود آمدی
کس از سر دل کی خبر یافته؟!
از این درنگه کن که توفیق اوست

نخست او ارادت به دل در نهاد
سرآورد و دست از عدم در وجود
وگر نه کی از دست جود آمدی؟!
اگر نه زبان قصه برداشتی
چه اندیشی از خود که فعلم نکوست؟!

عرفان سعدی در آینه غزل

سعدی شیفتۀ زیبایی است. هر پدیدۀ هستی در نظر او زیباست، چه پدید آرنده
هستی را زیبا و جمیل می‌شناسد:

به جهان خرم از آنم که جهان خرم از اوست عاشقم بر همه عالم که همه عالم از اوست
تنها «عارف مدھوش» نیست که با زبان، آفریننده را می‌ستاید، هر مسوی او نیز
ستایشگر آفریدگار است:

<p>هر سحر از عشق دمی می‌زنم روز دگر می‌شном بر ملا</p> <p>قصه دردم همه عالم گرفت در که نگیرد نفس آشنا؟!</p>	<p>دیده کوته نظران بر ورق صورت خوبان خط می‌بیند و عارف، قلم صنع آفریدگار را.</p> <p>وقتی می‌خواهد این سخن عارفانه را که «پروردگار پیش از آفرینش عالم محبت</p> <p>خود را به آدمی اختصاص داد و سپس از روح خود در او دمید» از زبان غزل تبیین کند،</p> <p>از همه گویندگان بزرگ و عارفان نامبردار در می‌گزرد و از نظر قوت تعبیر و دمیدن روح</p> <p>معنی در قالب لفظ معجزه می‌آفریند:</p>
<p>همه عمر بر ندارم سر از این خمار و مستی</p> <p>که هنوز من نبودم که تو در دلم نشستی</p>	<p>دگران روند و آیند و تو همچنان که هستی</p> <p>تونه همچو آفتابی که حضور و غیبت افتاد</p>

همین مضمون را سعدی در چند غزل به تعبیری دیگر آورده است:
 در ازل بود که پیمان محبت بستنند نشکنند مرد، گرش سر برود پیمان را
 چشم همت نه به دنیا که به عقباً نبود عارف عاشق شوریده سر گردان را
 سعدی مُلک ابد را خونبهای آن شیفته جانی می‌داند که کشته شمشیر عشق است:
 هر آدمی که کشته شمشیر عشق شد گوغمخور که ملک ابد، خونبهای اوست
 در نظر او، «بامداد عاشقان را شام نیست»، زیرا «خوشتراز دوران عشق ایام
 نیست».

مستی از من پرس و شور عاشقی و آن کجا داند که دُرد آشام نیست
 سعدی «کشوری مجموعتر از ملک رضا» نمی‌شناسد و شکایت از دوست را خلاف
 آیین رضا می‌داند:
 آن، دوست نباشد که شکایت کند از دوست

بر خون که دلارام بریزد، دیتی نیست
 گاهی سعدی چون اشعریان به جبر متمایل شده و چون سایر گویندگان بزرگ:
 سنائی، نظامی، عطار، مولانا و حافظ، سعادت آدمی را تعیین شده و نوشته شده می‌داند:
 کار به تدبیر نیست، بخت به زور آوری

دولت و جاه آن سری است، تا که کند اختیار
 و برای معرفی صوفیان بازاری و دُرد خواران مصتبه نشین به صراحة نیست
 بس که خرابات شد صومعه صوف پوش بس که کتب خانه گشت مصتبه دُردخوار
 مدعی از گفت و گوی، دولت معنی نیافت راه نبرد از ظلام، ماه ندید از غبار
 چنان که در بوستان هم گوید:

حقیقت سرائی است آراسته هوا و هوش، گَرد برخاسته
 نبینی به جایی که برخاست گرد نبیند نظر، گرچه بیناست مرد
 گاهی به تعریض و زمانی به تصريح سعدی در مقام ارزیابی ارباب طریقت و ناشسته
 رویان طریقت فروش بر می‌آید:

اگر ز مغز حقیقت به پوست خرسندي تو نیز جامه ازرق بپوش و سر برترash
 مراد اهل طریقت، لباس ظاهر نیست کمر به خدمت سلطان ببند و صوفی باش
 در سر تا سر غزلی به مطلع:

هر که با یار آشنا شد، گو ز خود بیگانه باش
 تکیه بر هستی مکن، در نیستی مردانه باش

سعدی حقیقت عرفان را بر شکافته و اجمالاً می‌گوید: «خداوند در دل صورت پرستان حضور نمی‌یابد. تکیه بر «هستی» کردن و در «نیستی» مردانه نبودن، شرط طریقت نیست.

اینک بیت‌هایی از چند غزل سعدی را به عنوان شاهد مثال می‌آوریم:
عصرها در سینه پنهان داشتیم اسرار دل
نقطه سر، عاقبت بیرون شد از پرگار دل
آخر ای آیینه جوهر، دیده خود بر گمار
صورت حق چند پوشی در پی زنگار دل؟!

دوش در صحرا خلوت گوی تنهائی زدم
خرقه پوشان صوامع را «دوتائی» چاک شد
عقل کل را آبگینه ریزه درپای او فتاد
پایمردم عقل بود، آن‌گه که عشقم دست داد
چون صدف پروردم اندر سینه دُر معرفت
کینت سعدی فرو شست ز دیوان وجود

زیر این دلق کهن، فرعون وقتی بی ریا
می‌کنم دعوی که بر طور غمش موسا منم

قلب زر اندوده نستانند در بازار حشر
خالصی باید که بیرون آید از آتش سلیم

ما امید از طاعت و چشم از صواب افکنده‌ایم
سایه سیمرغ همت بر خراب افگنده‌ایم
رستمی باید که پیشانی کند با دیو نفس
گر بر او غالب شویم، افراسیاب افگنده‌ایم

ساقیا می‌ده که ما دردی کش میخانه‌ایم
با خرابات آشنایم، از خرد بیگانه‌ایم
گر چه قومی را صلاح و نیکنامی ظاهر است
ما به قَلّاشی و رندی در جهان افسانه‌ایم

زاهدی، برباد «لا» مال و منصب دادن است
بر کفی جام شریعت، بر کفی سندان عشق
هر هوسناکی نداند جام و سندان باختن

همه عیب خلق دیدن نه مرود است و مردی
نگمی به خویشن کن، که تو هم گناه داری
به کدام روش‌پیمایی، طمع بهشت بندی
تو که در خریطه (جریده) چندین ورق سیاه داری

ای صوفی سرگردان در بند نکو نامی
تا درد نیاشامی، زین درد نیارامی
زهدت چه بکار آید، گر رانده درگاهی؟!
کفرت چه زیان دارد، گر نیک سرانجامی؟!

دگر شهوت نفس، لذت نخوانی
گر از چنبر آز، بازش پرانی
که نامش برآمد به شیرین زبانی
اگر لذت «ترک لذت» بدانی
سفرهای علوی کند مرغ جانت
همه عمر تلخی کشیده است سعدی

عرفان سعدی در عرصه قصیده

سیماهی سعدی در عرصه قصیده نیز بکلی متمایز است از چهره تاریک ستایشگران
زر و زور و گویندگان گرافگوی فرست طلب که سوکمندانه تاریخ ادبیات ایران را از
روشنی مستمر بازداشت، شعر فارسی را که جولانگاه عواطف پاک و اندیشه بلند تبار
ایرانی است، با خودنمایی‌ها و نابکاری‌های خود در آمیخته‌اند.

دشته در کتاب قلمرو سعدی در فصل «جلوه‌گاه شخصیت سعدی» می‌گوید:
بخشی از قصاید سعدی، میدان تأملات و تفکرات و عرصه جولان تحیّلات و
مشاعر اوست.

در بخشی دیگر نیز باید او را از صف گویندگان بازاری و در یوزه‌گران دروغزن
دور و مزه دانست و در زمرة پارسایان خبر اندیش و پیشوایان تعلیم و تربیتش بر
شمرد.

تبیور «عرفان» در قصاید سعدی نشان می‌دهد که صاحب مکتب است. تغایر و
تخالف بالدات در آرای اخلاقی و تفکرات عرفانی او دیده نمی‌شود و اگر در ستایش

اشخاص یا در مباحث تربیتی گاهی تعارض، تغایر یا تضاد محسوس است، این تغایر و تضاد متوجه هدف بلند و دیدگاه ارجمند او نیست.

در این چند بیت که ممدوح او «مجدالدین رومی» است، پارسایی و خیراندیشی سعدی آشکار است:

غلام همت آنم که دل برو ننهاد
سپهر مجد و معالی، چهان دانش و داد»
یکی دعا کنمت بی رعونت از سر صداق
در مدح علاءالدین و شمس الدین جوینی که هر دو برادر اهل فضل و کمالند و به سعدی ارادت می‌ورزند، قصیده‌هایی می‌توان یافت، لیکن در هیچ یک از این قصاید مبالغه دیده نمی‌شود، بلکه آنان را به خیر و صلاح و دادورزی و خردمندی ترغیب و توصیه می‌کند. بدین قصیده بنگریم:

وزین صورت بگردد عاقبت هم
که دنیا را اساسی نیست محکم
که پیشش مدح گویند، از قفا ذم
سخن ملکی است سعدی را مسلم
در مدح اتابک ابوبکر سعدین زندگی این قصیده که بیت‌هایی از آن نقل می‌شود، نماد عرفان سعدی است:

کنون که نوبت تست ای ملک به عدل گرای
بلند بانگ چه سود و میان تهی چودرای؟!
به گوش جان تو آندازم این دو گفت خدای
یکی که از در بیچارگان به لطف درآی
به چشم عفو و کرم، بر شکستگان بخشای
عدوی مملکت است او به کشتنش فرمای
که بشنود سخن دشمنان دوست نمای
که ابر مشک فشانی و بحر گوهر زای
پس این چه فایده گفتن که تابه حشر بپای
به عدل و عفو و کرم کوش در صلاح افزای
به گفته دشتی مداعی سعدی از چند جهت ممتاز و مشخص است:

۱. اعتدال (نه تذلل نه اغراق)؛ ۲. تشویق امیران به فضایل و تقویت فضایل؛ ۳. ابراز ارادت به ممدوحانی که بدرو اعتقاد و محبت داشته‌اند؛ ۴. ادای تکلیف؛ ۵. نصیحت و انذار.

پارسایی، خرسندی و قناعت، جهان بینی، تواضع، سماحت و گذشت، نداشتن جمود و تعصب مروت، شرم و آهستگی در برابر همگان از هر دین و مذهب یا آشنا و بیگانه، به اضافه زبان رسا و ادب کم‌نظیر، اندیشه پاک و منطق قوی -که اخلاقاً خوانده را به قبول آن الزام می‌کند - و دیگر صفات بر جسته در این گوینده بزرگ، عرفانی را پدید آورده است که حتی در عرصه قصاید نیز بازتابی گسترده دارد.

دشتنی در بخش «جلوه‌گاه شخصیت سعدی» می‌گوید:

سعدی شیخ ابوسعید یا بسطامی، صوفی وارسته دور از جنجال سیاست نیست.
او چون جلال الدین محمد، قطب دائرة روحانی و فارغ از حوادث تاریخی قرار نگرفته و چون حافظ رند و پشت پا زده به تمام مقررات اجتماعی نیست. سعدی مانند ناصر خسرو، مردود اجتماع نشده و به بیغوله «یمگان» نیفتداده، تا هر چه در دل دارد بگوید، بلکه در متن اجتماع قرار دارد.

با این همه سعدی یک گام از دایره قناعت و عزت نفس دور نمی‌شود و از احترامی که به ذات خویش دارد، گامی پس نمی‌نهد.

بر اساس آن چه گفته شد، سعدی، سعدی است و جایگاه او در میان همه گویندگان، عارفان صوفیان و متفکران ایران، بلکه جهان مشخص و متمایز است.

جبر و اختیار

گفتیم که سعدی متشرع است و نقطه محوری اندیشه او همان شریعت اسلامی است. با همه احاطه‌ای که بر فلسفه داشته است، این احاطه یا لاقل آشنایی نتوانسته است در اعتقادات او رخنه‌ای ایجاد کند.

سعدی، حنفی است و اصل جبر را پذیرفته است، ولی نه جبر مذموم. او معتقد است که خدای، آدمی را به صفت حیوانی و فرشتگی آفریده است. فرشته را مقتضیاتی است و حیوان را نیز مقتضیاتی. در فطرت آدمی تمايل به زیبایی و نیکی و فضیلت مندرج است، همچنان که تمايل به زشتی و درندگی و بیدادگری. عقل ممیز که وجود و تاثیر آن در آدمی قهری و فطری است، برای آن است که خوی بهیمی را تعدیل کند و او را بدان

جهت که خواست و نوشته الهی است - یعنی پاکی و تهذیب - عروج دهد. این دو خصیصه هر دو فطری آدمی است، لیکن دریافت این دو خصیصه، تنها ویژه آدمی است، هر چند ذاتاً و فطرتاً انسان می‌تواند به هر دو سوی میل کند. چون حیوان و فرشته نیست که در قبول زشتی و زیبایی اختیاری نداشته باشد، نهایت این اختیار را نیز ذات حق در ازل مقدّر فرموده است.

اگر سعدی در بوستان می‌گوید:

سرآورد و دست از عدم در وجود
در آن جود بنهاد و در آن سجود
وگر نه کی از دست جود آمدی؟!
محال است کز سر سجود آمدی
این سخن از کنه اعتقاد او بر می‌خizد، یعنی اگر این امکان را ذات حق برای آدمی
اراده نکرده بود، آدمی به جود و سجود نمی‌پرداخت.

یکی حلقة کعبه دارد به دست
یکی در خراباتی افتاده مست
گر آن را بخواند که نگذاردش؟!
ور این را براند، که باز آردش؟!
نه آن را در توبه بسته است پیش
نه مستظره است این به اعمال خویش
از این سه بیت بوستان بر می‌آید که علم خداوند به کیفیت اعمال بندگان و چگونگی
نیت و قصد آن‌ها، چه بسا سرنوشتی دور از تصور آدمیان - برای آن کسی که مؤمن یا
فاسق معرفی شده است - رقم زند و چه بسا پاک و ناپاک خواندن آدمیان از سوی
حاکمان و داوران اجتماع، با داوری ذات حق مغایرت داشته باشد.

سعدی از یک سو شفاعت را اختصاص به ذات حق می‌دهد و چون آشوریان سعید و
شقی را در بطن مادر، سعید و شقی می‌خواند:

شفاعت همه پیغمیران ندارد سود
اگر خدای نباشد ز بندهای خشنود
قضای «کن فیکون» است حکم بار خدای
بدین سخن، سخنی در نمی‌توان افزود
بخواند و راه ندادش، کجا رود بدیخت؟!
ببست دیده مسکین و دیدنش فرمود
نه رنگ عاریتی بود در دل فرعون
که صیقل «ید بیضا» تواندش بزدود
قلم به طالع میمون و بخت بد رفته است
اگر تو خشمگینی ای پسر و گر خشنود
گنه نبود و اطاعت نبود بر سر خلق
نوشته بود که این ناجی است و آن مأخوذ
درخت مقل نه خرما دهد نه شفتالود
مقدّر است که از هر کسی چه فعل آید
چنان که شاهدی از روی خوب نتوان سود
به سعی ماشته اصلاح زشت نتوان کرد
سیاه زنگی هرگز شود به آب سفید؟!

سعادتی که نباشد، طمع مکن سعدی
قلم به آمدنی رفت و گر رضا به قضا
واز سوی دیگر می‌گوید:
دعای بد نکنم بر بدان، که مسکیناند

چو دست می‌دهدت تخم دوستی افshan
و گر چنین نکنی، از تو باز ماند همان!
اگر قبول کنی، گوی بردن از میدان
کلید گنج سعادت نصیحت سعدی است

مکن بد که بدینی از یار نیک
کسی دانه نیکمردی نکاشت
نه هرگز شنیدیم در عمر خویش
کرم کن که فردا که دیوان نهند
یکی را که «سعدی» قدم بیشتر
این تغایر و تخالف در سرتاسر کلیات سعدی دیده می‌شود و اگر بتوان در صدی
برای جبر و اختیار تعیین کرد، نگارنده معتقد است که صدی نود گفته‌ها و سروده‌های
سعدی دلالت بر جبر دارد، لیکن جبر ممدوح؛ چه سعدی بر محور اعتقادات اسلامی و
بر اساس تربیت ایرانی اختیار را بویژه در حوزه تکالیف لازم می‌شمارد.
بحث در این مقوله فلسفی و کلامی، سر دراز دارد و مستلزم آن است که فارغ از
دلایل استحسانی، همه شواهد کلیات سعدی و زمینه‌های مباحثت او را تحلیل و
ارزشیابی کرد.

از آن جا که سعید مسؤولیتی خطیر در هدایت جامعه بر عهده گرفته است، نفی
اختیار را بر نمی‌تابد و به ثواب و عقاب و پاداش نیک و بد اعتقاد دارد، و از آن جا که
هیچ پدیده و حادثه‌ای را بیرون از حوزه مشیت حضرت حق نمی‌شناسد. اختیار آدمی
را نیز در انجام یا عدم انجام اوامر و نواهی حق یا شریعت، مقدّر ذات حق و معلل حکم
ازلی او می‌داند.

آنچه در این مقاله گفته آمده است، توضیحی است در اطراف مقاله «عرفان سعدی»
نوشته «دکتر آقایانی چاووشی» با تأکید بر این حقیقت که مقاله ایشان از نظر نگارنده

مطلوب و موجه است و نشان دهنده اندیشه متعادل ایشان.

هرگز نمی‌پنداشتم، این توضیح بدین تفصیل گراید، لیکن شیفتگی آن دوست عزیز به سعدی و نقد پاک و از دل برخاسته وی موجب شد که در این رهگذر عرض ارادتی کنم و دعوت مخلصانه‌اش را پاسخ گویم.

امید است این بحث زیبا که در فصل نامه «آینه میراث» گشوده شده است، همچنان ادامه یابد و ارباب فضل و ادب به صورتی جامع الاطراف نکته‌های ناگشوده «عرفان سعدی» را بازگویند و ابعاد و زوایای شخصیت سعدی - این گوینده نادره کار ادب فارسی - را ببایستگی نشان دهد.

کتاب‌شناسی

- ۱ - بوستان سعدی / تصحیح و توضیح دکتر یوسفی، غلامحسین، نشر انجمن استادان زبان و ادبیات فارسی. چاپ اول: ۱۳۵۹ ش.
- ۲ - ذکر جمیل سعدی / کمیسیون ملی یونسکو، اداره کل انتشارات و تبلیغات وزارت ارشاد. ۱۳۶۴ ش.
- ۳ - سلسله موى دوست / تالیف دکتر حسن لى، کاروس، انتشارات هفت اورنگ (شیراز) چاپ اول: ۱۳۷۸ ش.
- ۴ - شرح گلستان / دکتر خزانلی، محمد، انتشارات علمی، چاپ دوم: ۱۳۴۸ ش.
- ۵ - غزلیات سعدی / (جلد ۲) به کوشش دکتر خطیب رهبر، خلیل، انتشارات سعدی. چاپ سوم: ۱۳۶۸ ش.
- ۶ - قلمرو سعدی / تالیف دشتی، علی، زیر نظر ماحوزی، مهدی. انتشارات اساطیر، چاپ اول: ۱۳۶۴ ش.
- ۷ - کلیات سعدی / تصحیح فروغی، محمدعلی، انتشارات وزارت فرهنگ: ۱۳۲۰ ش.
- ۸ - گلستان سعدی / تصحیح و توضیح دکتر یوسفی، غلامحسین، نشر شرکت سهامی انتشارات خوارزمی. چاپ اول: ۱۳۶۸ ش.